

HG®

OBÝVACÍ POKOJ
OBÝVACIA IZBA
NAPPALI

INTENZIVNÍ ČISTIČ NA KŮŽI INTENZÍVNY ČISTIČ NA KOŽU MÉLYTISZTÍTÓ BŐRÁPOLÓ SZER

čistí hluboko v pórech
mély pórúztisztító hatás



250 ml e

HG intenzivní čistič na kůži

- čistí hluboko v pórech
- bezpečný a jemný

Přípravek *HG intenzivní čistič na kůži* je jemný čistící prostředek na vodní bázi, vhodný pro anilínové a barvené druhy kůží (nábytek, kufry, tašky apod.). Přípravek není vhodný pro semiš a useň. Přípravek *HG intenzivní čistič na kůži* čistí kůži až do hloubky pórů a slouží jako vhodný základ pro dobrou přilnavost přípravku *HG 4 v 1 na kůži*.

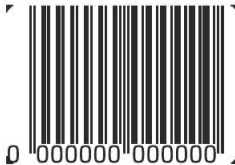
Pozor a návod k použití: viz vnitřní strana. Láhev přepravujte a skladujte ve vzpřímené poloze.

Pozor a návod na použitie: pozri vnútornú stranu. Flašu prepravujte a skladujte vo vzpriamenej polohe.

Vigyázat és használati útmutató: lásd belül. A palack felállítva szállítandó és tárolandó.

obsahuje / tartalmaz:

konzervační prostředek: Benzisothiazolinone, Methylisothiazolinone; parfém
konzervačné činidlo: Benzisotiazolín, Metylizotiazolín; parfém
tartósítószerek: Benzisotiazolín, Metil-izotiazolín; illatanyagok



HG Obj. číslo výrobku: 173030127
0517302102527 2502

Products and tips? See:

HG.EU

HG intenzívny čistič na kožu

- čistí do hĺbky pórov
- bezpečný a jemný

Přípravek *HG intenzívny čistič na kožu* je jemný čistiaci prostriedok na vodnej báze vhodný na anilínové a farbené druhy kože (nábytok, kufre, tašky a pod.). Prípravok nie je vhodný na semiš a useň. Prípravok *HG intenzívny čistič na kožu* čistí kožu až do hĺbky pórov a slúži ako vhodný základ pre dobrú príľnavosť prípravku *HG 4 v 1 na kožu*.

HG mélytisztító bőrápoló szer

- mély pórúztisztító hatás
- biztonságos és enyhe

A *HG mélytisztító bőrápoló szer* lágy, vízalapú tisztítószert, anilinnal vagy fedőfestékkel kezelt bőrtárgyak (bútorok, bőröndök, táskák stb.) tisztítására. Velúr és nubuk tisztítására nem alkalmas. A *HG mélytisztító bőrápoló szer* behatol a bőr pórusaiba, és előkészíti a bőrt a *HG 4 az 1-ben* bőrhöz befogadására.

CZ VAROVÁNÍ H317- Může vyvolat alergickou kožní reakci. obsahuje: Methylisothiazolinone EINECS 220-239-6, Benzisothiazolinone EINECS 220-120-9
SK POZOR H317- Môže vyvolať alergickú kožnú reakciu. obsahuje: Metylizotiazolín EINECS 220-239-6, Benzisotiazolín EINECS 220-120-9
HU FIGYELEM H317- Allergiás bőrreakciót válthat ki. tartalmaz: Metil-izotiazolín EINECS 220-239-6, Benzisotiazolín EINECS 220-120-9
Made in The Netherlands by HG International b.v., P.J. Oudweg 41, 1314 CJ Almere, The Netherlands, Tel.: +31 36 54 94 700



UFI: MU3F-5GCK-1007-5N3D

HG Plní své sliby. | HG Teljesíti, amit ígér.

Distributor CZ: European Aerosols s.r.o., Vintrovna 196, 664 41 Popůvky, Česká republika Tel: (+420) 547 424 700 IČO: 60740591
Distribútor SK: European Aerosols s.r.o., Južná trieda 48, 040 01 Košice, Slovenská republika, Tel.: (+421) 55 7288551-3 IČO: 36177831
Forgalmazó HU: European Aerosols Kft., 2040 Budaörs, Puskás Tivadar út 5. Tel: +36 23 560 012



☞ P101- Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo štítek výrobku. **P102-** Uchovávejte mimo dosah dětí. **P280-** Používejte ochranné rukavice. **P302+P352-** PŘI STYKU S KŮŽÍ: Omyjte velkým množstvím vody a mýdla. **P501-** Odstraňte obsah a obal v souladu se všemi místními, regionálními, národními a mezinárodními nařízeními.

☞ P101- Ak je potrebná lekárska pomoc, majte k dispozícii obal alebo etiketu výrobku. **P102-** Uchováajte mimo dosahu detí. **P280-** Noste ochranné rukavice. **P302+P352-** PRI KONTAKTE S POKOŽKOU: Umyte veľkým množstvom vody a mýdla. **P501-** Zneškodnite obsah a nádobu v súlade s miestnymi, oblastnými, národnými a medzinárodnými predpismi.

☞ P101- Orvosi tanácsadás esetén tartsa kéznél a termék edényét vagy címkéjét. **P102-** Gyermekektől elzárva tartandó. **P280-** Védőkesztyű használata kötelező. **P302+P352-** HA BŐRRE KERÜL: Lemosás bő szappanos vízzel. **P501-** A tartalom/edény elhelyezése hulladékként: valamennyi helyi, nemzeti, és nemzetközi szabályozás szerint.

HG intenzivní čistič na kůži

Použití: Před použitím nejprve přečtete celý návod k použití! Přípravek dobře protřepejte! Navlhčete jemný hadřík, který nepouští chlupy, přípravkem *HG intenzivní čistič na kůži* a jemně – bez vyvinutí tlaku, kruživými pohyby čistíte kožený povrch. V případě skvrn nechejte přípravek cca 10 – 30 minut působit a uvolněnou špinu setřete čistým hadříkem. Po vyschnutí povrchu (cca 30 minut) doporučujeme ošetření čistěné kůže přípravkem *HG 4 v 1 na kůži*.

Pozor: Přípravek je nevhodný na otevřené druhy kůže jako je semíš a useň a kůže, jejíž horní vrstva je sedřena. Doporučujeme před použitím provést test na malém nenápadném místě – pokud zůstane ošetřené místo po cca 30 minutách schnutí tmavé, kůži neošetřujte! Pro odstranění zastaralých skvrn které pevně přilnuly na povrch kůže (jako např. inkoust, lak na nehty, značkovač, do hloubky vsáklý kožní tuk a pod.) je nutné použít ředidlo (např. aceton). To naruší ve většině případů povrch kůže. Použijte proto ředidlo velmi opatrně. Chraňte před mrazem. Obal odevzdávejte ve sběrně nebezpečného odpadu!

Lékařský personál může požádat o více informací o produktu na telefonním čísle +31 36 54 94 777
Informační leták pro uživatele je dostupný na www.HG.eu

HG intenzívny čistič na kožu

Použitie: Pred použitím si najskôr prečítajte celý návod na použitie! Prípravok dobre pretrepte! Navlhčite jemnú nechľpatú handru prípravkom *HG intenzívny čistič na kožu* a jemne – bez vyvinutia tlaku, krúživými pohybmi čistite kožený povrch. V prípade škvŕn nechajte prípravok cca 10 – 30 minút pôsobiť a uvoľnenú špinu zotrite čistou handrou. Po vyschnutí povrchu (cca 30 minút) odporúčame ešte ošetriť kožu prípravkom *HG 4 v 1 na kožu*.

Pozor: Prípravok je nevhodný na otvorené druhy kože ako je semiš a useň a kožu, ktorej horná vrstva je zodratá. Odporúčame pred použitím urobiť test na malom nenápadnom mieste – pokiaľ zostane ošetrené miesto po cca 30 minútach schnutia tmavé, kožu neošetrujte! Na odstránenie zastaralých škvŕn, ktoré silno priľnuli na povrch kože (ako napr. atrament, lak na nechty, značkovač, do hĺbky vsiaknutý kožný tuk a pod.) je nutné použiť riedidlo (napr. aceton). To naruší vo väčšine prípadov povrch kože. Preto treba riedidlo použiť veľmi opatrne. Chráňte pred mrazom. Obal odovzdávajúce v zberni nebezpečného odpadu!

Lekársky personál môže požiadať o viac informácií o produkte na telefónnom čísle +31 (0)36 54 94 777
Informačný leták pre používateľov dostupný na www.HG.eu

HG mélytisztító bőrápoló szer

Használati utasítás: Használat előtt figyelmesen olvassa végig a használati utasítást! A terméket használat előtt jól rázza fel. Nedvesítsen be egy puha törülőkendőt *HG mélytisztító bőrápoló szer*. Tisztítsa meg gyöngéden a bőrfelületet, körkörös mozdulatokkal. Foltok esetén a HG "mélytisztító bőrápoló szert" hagyja hatni 10-30 másodpercig, majd törölje le a feloldódott szennyeződést egy puha kendő segítségével. Nagy felületek tisztítására több rongyot is használjon. A száradást (kb. 30 perc) követően kezelje a megtisztított felületet *HG 4 az 1-ben bőrhöz* termékkel.

Vigyázat: nem alkalmas nyitott bőrfajták kezelésére mint pl. a velúr, a nubuk és más olyan bőrfajták tisztítására, melyek felülső rétege le van kopva. Ha nem biztos benne, hogy milyen fajta bőrről van szó, végezzen próbatisztítást egy nem feltűnő helyen: ha a kezelt felület a száradást követően (kb. 30 perc múlva) sötétebb színű lesz, ne alkalmazza a szert. Mélyen beszívódott foltok esetén, melyek makacsul tapadnak a felülethez, mint pl. a golyóstoll, filctoll, körömlakk és mélyen behatolt zsiradék, oldószerre (pl. acetonra) lesz szükség. Az oldószer azonban gyakran károsítja a bőr felső rétegét. A keletkezett szennyeződést ezért távolítsa el amilyen gyorsan csak lehet! Fagytól óvjuk. Minőségmegőrzési idő: Gyártástól számított 7 év, bontatlan csomagolásban. Gyártási idő a flakon alján (VYROBENO NN/HH/ÉÉ).

A biztonsági adatlapot orvosok lekérhetik a +31 (0)36 5494 777-es telefonszámon.
Fogyasztói Információs adatlap letölthető a www.HG.eu weboldalról.